C/2025/4404

5.8.2025

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace produktu se zeměpisným označením v souladu s čl. 5 odst. 4 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 [1]

(C/2025/4404)

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

(článek 24 nařízení (EU) 2024/1143)

„Graves de Vayres“

PDO-FR-A0927-AM03 – 2.7.2025

1. **Název produktu**

„Graves de Vayres“

2. **Typ zeměpisného označení**

☒ Chráněné označení původu (CHOP)

☐ Chráněné zeměpisné označení (CHZO)

☐ Zeměpisné označení (ZO)

3. **Odvětví**

☐ zemědělské produkty

☒ vína

☐ lihoviny

4. **Země, ke které zeměpisná oblast patří**

Francie

5. **Orgán členského státu sdělující standardní změnu**

Ministerstvo zemědělství, potravinářského průmyslu a lesnictví, Generální ředitelství pro hospodářskou a environmentální výkonnost podniků, Úřad pro víno a ostatní nápoje

6. **Důvod pro standardní změnu**

Francouzské orgány prohlašují, že předložená žádost je v souladu s požadavky nařízení (EU) č. 1308/2013 a (EU) 2024/1143.

Změny této specifikace produktu jsou standardními změnami v souladu s definicí podle čl. 24 odst. 4 nařízení (EU) 2024/1143.

Žádost o změnu CHOP „Graves de Vayres“ se netýká žádného ze tří případů tzv. unijní změny, tzn. že:

a) nezahrnuje změnu názvu, použití názvu nebo kategorie produktu či produktů označených zeměpisným označením;

b) neexistuje riziko narušení souvislosti se zeměpisnou oblastí;

c) nevede k dalším omezením pro uvádění produktu na trh.

Francouzské orgány se proto domnívají, že žádost lze kvalifikovat jako „standardní“ změnu.

[1] Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/27 ze dne 30. října 2024, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1143 o pravidla týkající se zápisu a ochrany zeměpisných označení, zaručených tradičních specialit a nepovinných údajů o jakosti a kterým se zrušuje nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 664/2014 (Úř. věst. L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Popis schválené standardní změny (standardních změn)**

1. *Zeměpisná oblast*

Zeměpisná oblast byla aktualizována na základě oficiálního zeměpisného kodexu, který vydává institut INSEE, z roku 2024.

Bod IV – Zeměpisná oblast a oblast v bezprostřední blízkosti – kapitoly I specifikace se doplňuje o odkaz na oficiální zeměpisný kodex, který uznává a stanovuje seznam obcí podle departementů na vnitrostátní úrovni. Tato redakční změna umožňuje odkazovat na zeměpisnou oblast ve srovnání s dosud platnou verzí oficiálního zeměpisného kodexu, který vydává institut INSEE, a právně zajistit vymezení zeměpisné oblasti.

Zeměpisná oblast se nemění.

Změna se týká bodu „Vymezená zeměpisná oblast“ jednotného dokumentu.

2. *Oblast v bezprostřední blízkosti*

Oblast v bezprostřední blízkosti byla aktualizována na základě oficiálního zeměpisného kodexu, který vydává institut INSEE, z roku 2024.

Bod IV – Zeměpisná oblast a oblast v bezprostřední blízkosti – kapitoly I specifikace se doplňuje o odkaz na oficiální zeměpisný kodex, který uznává a stanovuje seznam obcí podle departementů na vnitrostátní úrovni. Tato redakční změna umožňuje odkazovat na zeměpisnou oblast ve srovnání s dosud platnou verzí oficiálního zeměpisného kodexu, který vydává institut INSEE, a právně zajistit vymezení oblasti v bezprostřední blízkosti.

Oblast v bezprostřední blízkosti se nemění.

Tato změna se týká bodu „Další podmínky – Oblast v bezprostřední blízkosti“ jednotného dokumentu.

3. *Způsob vedení révy*

Byl přidán nadpis „Způsob vedení révy“.

Byl doplněn požadavek na odstranění odumřelých keřů vinné révy z pozemků.

Byly přidány pěstební postupy spojené s agroenvironmentálními opatřeními.

Díky těmto změnám se lépe zohlední poptávka po ochraně životního prostředí a krajiny a společenské požadavky na menší používání přípravků na ochranu rostlin. Umožňují plně využívat ekologicky šetrné postupy, které hospodářské subjekty zavádějí.

Tyto změny nemají vliv na jednotný dokument.

4. *Datum oběhu mezi oprávněnými skladovateli*

Toto pravidlo bylo ze specifikace odstraněno, aby se umožnil oběh vín mezi všemi hospodářskými subjekty a aby se odstranilo riziko nekalé soutěže.

Tato změna nemá vliv na jednotný dokument.

5. *Přechodná opatření*

Přechodné opatření týkající se pozemků pro pěstování vinné révy s hustotou výsadby mezi 3 300 a 4 000 rostlin na hektar bylo prodlouženo o deset let (do roku 2035) a je doprovázeno snížením výnosu o 27 % ve srovnání se stanoveným výnosem pro danou sklizeň. Pro tyto pozemky byla rovněž stanovena průměrná maximální zátěž na pozemek.

Tato změna umožní udržet v produkci révu, která je z hlediska kvality na vrcholu.

Přechodné opatření týkající pozemků pro pěstování vinné révy s hustotou výsadby nižší než 4 000 rostlin na hektar bylo zrušeno.

Tyto změny nemají vliv na jednotný dokument.

6. *Odkazy*

Byly aktualizovány kontaktní údaje Národního institutu pro původ a kvalitu (Institut national de la qualité et de l'origine, INAO).

Byla změněna opatření pro kontrolu specifikace produktu.

Tyto změny nemají vliv na jednotný dokument.

7. *Souvislost*

Byly provedeny redakční změny, aby byla souvislost srozumitelnější.

Tyto změny se týkají bodu „Souvislost se zeměpisnou oblastí" jednotného dokumentu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. **Název (názvy)**

Graves de Vayres

2. **Druh zeměpisného označení**

CHOP – chráněné označení původu

3. **Druhy výrobků z révy vinné**

1. Víno

3.1 *Kód kombinované nomenklatury*

22 – NÁPOJE, LIHOVINY A OCET

2204 – Víno z čerstvých hroznů, včetně alkoholizovaného vína; vinný mošt jiný než čísla 2009

4. **Popis vína (vín)**

1. *Červené víno*

STRUČNÝ POPIS

Minimální obsah alkoholu v červených vínech je 10,5 % objemových. Po obohacení netvoří celkový obsah alkoholu v červených vínech více než 13,5 % objemových. Obsah kyseliny jablečné v každé šarži červeného vína (sudového nebo baleného) nepřesahuje 0,30 g/l. Červená vína mají obsah zkvasitelného cukru (glukózy a fruktózy) nejvýše 4 gramy na litr. Červená vína se vyrábějí ze směsi odrůd Cabernet Franc N, Cabernet Sauvignon N, Merlot N a Cot N. Ve směsi převažuje Merlot N, který dodává vínům kulatý, sametový charakter s často velmi aromatickým buketem červeného ovoce. Cabernet Sauvignon N má robustní, ale nikdy ne drsnou třískovinovou strukturu, zatímco Cabernet Franc N nabízí jemnost. Červená vína jsou jemná a lze si je vychutnat mladá, když mají ovocný charakter. Mají však vynikající potenciál zrání, který se pohybuje mezi pěti a deseti lety v závislosti na podílu Cabernetu Sauvignon N ve směsi. Ostatní analytické hodnoty jsou standardně v souladu s právními předpisy EU.

Obecné analytické vlastnosti:

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových) —

— Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových) —

— Minimální celková kyselost v miliekvivalentech na litr

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr) —

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr) —

2. *Suché bílé víno*

STRUČNÝ POPIS

Minimální obsah alkoholu v suchých bílých vínech je 10,5 % objemových. Obsah zkvasitelného cukru (glukózy a fruktózy) v suchých bílých vínech činí nejvýše 4 gramy na litr. Po obohacení netvoří celkový obsah alkoholu v suchých bílých vínech více než 13 % objemových. Suchá bílá vína se vyrábějí převážně z odrůd Sémillon B a Sauvignon B. Mají určitou živost, která pochází z odrůdy Sauvignon B. Sémillon B přináší bohatost, zatímco mísení s odrůdou Muscadelle B zvýrazňuje ovocné aroma. Ostatní analytické hodnoty jsou standardně v souladu s právními předpisy EU.

Obecné analytické vlastnosti:

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových) —

— Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových) —

— Minimální celková kyselost v miliekvivalentech na litr

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr) —

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr) —

3. *Ostatní bílá vína*

STRUČNÝ POPIS

Minimální obsah alkoholu v těchto bílých vínech je 11 % objemových. Obsah zkvasitelného cukru (glukózy a fruktózy) v těchto vínech přesahuje 4 gramy na litr. Po obohacení netvoří celkový obsah alkoholu v těchto vínech více než 15 % objemových. Bílá vína, která obsahují zkvasitelné cukry, se vyrábějí převážně z odrůdy Sémillon B, která se často sklízí přezrálá a někdy se mísí s Merlotem B, starou místní odrůdou. Vína jsou středně sladká a vláčná. Ostatní analytické hodnoty jsou standardně v souladu s právními předpisy EU.

Obecné analytické vlastnosti:

— Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových) —

— Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových): 10,5

— Minimální celková kyselost v miliekvivalentech na litr

— Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr) —

— Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr) —

5. **Enologické postupy**

5.1 *Zvláštní enologické postupy*

1. Hustota výsadby

Pěstební postupy

Vinice mají minimální hustotu výsadby 4 500 rostlin na hektar. Spon mezi řadami u této révy může být nejvýše 2,5 metru a spon výsadby mezi kmínky v téže řadě musí být přinejmenším 0,85 metru.

2. Pravidla řezu

Pěstební postupy

Řez je povinný. Provádí se nejpozději ve stádiu rozvinutých listů (stádium 9 podle Lorenze).

Řez révy se provádí pomocí následujících technik s nejvíce čtrnácti očky na keř:

— dvojitý, jednoduchý a smíšený Guyotův řez,

— řez na čípek – nízký kordon a vějířovité vedení.

3. Obohacování

Zvláštní enologický postup

U červených vín jsou povoleny omezené metody obohacování, a to do výše limitní hodnoty koncentrace 15 %.

Po obohacení netvoří celkový obsah alkoholu v červených vínech více než 13,5 % objemových.

Po obohacení netvoří celkový obsah alkoholu v suchých bílých vínech více než 13 % objemových.

Celkový obsah alkoholu v ostatních bílých vínech po obohacení nepřesáhne 15 % objemových.

5.2 *Maximální výnosy*

1. Červené víno

65 hektolitrů na hektar

2. Suché bílé víno

72 hektolitrů na hektar

3. Ostatní bílá vína

55 hektolitrů na hektar

6. **Vymezená zeměpisná oblast**

Sklizeň hroznů, vinifikace, výroba a zrání vín probíhají na území níže uvedených obcí departementu Gironde podle vymezení v oficiálním zeměpisném kodexu platném k 1. lednu 2024: Arveyres a Vayres.

7. **Moštová odrůda (moštové odrůdy)**

Cabernet franc N

Cabernet Sauvignon N

Carménère N

Cot N – Malbec

Merlot N

Merlot Blanc B

Muscadelle B

Petit Verdot N

Sauvignon B – Sauvignon blanc

Sauvignon gris G – Fié gris

Semillon B

8. **Popis souvislostí**

Meandrující řeka Dordogne, která je zdrojem letního chladu a podzimních mlh, vytváří v zeměpisné oblasti mezoklima, které výrazně napomáhá dozrávání modrých hroznů a přezrávání bílých hroznů. Díky tomuto mezoklimatu se v červených vínech objevují vůně červeného ovoce a v bílých vínech charakteristická živost, která udržuje ovocnou aromatickou strukturu.

Toto chráněné označení původu, které ve svém názvu odkazuje na hlavní charakteristiku vinařských půd, má již dlouho pozemky vymezené na základě těchto objektivních kritérií: „za štěrkový pozemek se považuje každý pozemek, na kterém se štěrk nachází méně než 50 cm od povrchu“. V dané oblasti se proto nacházejí pouze pozemky na jílovito-štěrkových terasách.

Vzhledem k nízké úrodnosti štěrkové půdy je nutná selektivní péče o vinice. Hustota výsadby je přizpůsobena vlastnostem půdy, přičemž jsou stanovena pravidla pro maximální rozestupy mezi řadami a omezení maximální zátěže na pozemek a maximálního počtu hroznů na rostlinu.

Anglický vliv díky sňatku Eleonory Akvitánské s Jindřichem Plantagenetem a konci stoleté války pomohl upevnit pověst těchto vín na druhé straně Lamanšského průlivu. Poloha Vayres na zeměpisné křižovatce z této obce později učinila důležitou a pravidelnou zastávku francouzských králů, díky čemuž se vína dostávala do zemí Pyrenejského poloostrova.

Od poloviny 19. století uvádějí Cocks a Féret ve vydáních *Bordeaux et ses vins* (Bordeaux a jeho vína): „Červená vína z Graves de Vayres si nečiní nárok na to, aby se vyrovnala vínům z Médocu nebo Saint-Emilionu, přesto jsou plná delikátnosti. Tato vína v kategorii *premiers crus* (prvotřídní vína) jsou na trhu velmi žádaná pro svou plnost a jemnost a lze je zařadit mezi nejlepší vína z Libournais, hned po kategorii *deuxièmes crus* (vína druhé kategorie) z Pomerolu. Bílá vína z této oblasti jsou znalci ze severní Francie stále vysoce ceněna a zaujímají významné místo na několika zahraničních trzích.“

Název chráněného označení původu, který je uveden také v cenících společností Horeau Beylot et Cie (1890), Jacquet et Fils (1895) a Legendre et Cie (1898), obchodníků s vínem v Libourne, a v inventářích a obchodních záznamech mnoha vinařských domů v Bordeaux, se objevuje na tištěných etiketách od roku 1904 a byl zmíněn na stánku pana Béchauda na veletrhu vín v Bordeaux v listopadu 1909.

Od 50. let 20. století si vína získala silné postavení na zahraničních trzích, zejména v Německu.

Vína „Graves de Vayres“, která jsou výsledkem souhry bohatého a originálního zeměpisného prostředí a lidské komunity, jež svá vína úspěšně prezentuje, si stále získávají mnoho spotřebitelů po celém světě.

9. **Další základní podmínky (balení, označování a další požadavky)**

Oblast v bezprostřední blízkosti

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Odchylka týkající se produkce ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis podmínek:

Oblast v bezprostřední blízkosti, odchylně definovaná pro vinifikaci, výrobu a zrání vín, je tvořena územími těchto obcí v departementu Gironde podle vymezení v oficiálním zeměpisném kodexu platném ke dni 1. ledna 2024:

Beychac-et-Caillau, Cadarsac, Fronsac, Génissac, Izon, Libourne, Nérigean, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Michel-de-Fronsac a Saint-Sulpice-et-Cameyrac.

Větší zeměpisná jednotka

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Další ustanovení týkající se označování

Popis podmínek:

Na etiketě vín s chráněným označením původu může být uvedena větší zeměpisná jednotka „Vin de Bordeaux“ nebo „Grand Vin de Bordeaux“.

Rozměry písma použitého pro větší zeměpisnou jednotku nesmějí být na výšku ani na šířku větší, než je dvoutřetinová velikost písmen tvořících název chráněného označení původu.

Odkaz na specifikaci produktu

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-90b207a5-859a-41a9-8097-d0147bb91aa5